

ZahnExperten
in Weiterstadt
64331 Weiterstadt • TEL 06150 - 4710
www.ZahnExperten-Weiterstadt.de

Dachdeckermeister Frank Oehme GmbH
Schützenstr. 13
64521 Groß-Gerau
Tel. 0 61 52 / 3 99 05
Fax 0 61 52 / 70 88
www.dachdeckermeister-oehme.de
Dacharbeiten
Dachspengerei
Flachdachsanierung
Fassadenbekleidung
Reparaturen
Gerüstbau

BÖTTIGER
Das Fliesenhaus
Riesige Fliesenauswahl
Stockstadt/Rh.
Gerhard-Hauptmann-Str. 1
Tel.: 06158-84378
www.fliesen-boettiger.de

Metzgerei Marienhof
Catering
Unsere Angebote und unseren Mittagstisch finden Sie unter: www.metzgerei-marienhof.de
Made with ♥ by Marienhof

Information
Amtliche Bekanntmachungen
der Kreisstadt Groß-Gerau
Seite 2

FAHRSPAß
Mobil in Süd hessen
Partner der Kraftfahrzeug-Union Groß-Gerau
Die C-Klasse Plug-in-Hybrid
Fahrspaß
Sonderbeilage zum Thema
Auto und Mobilität

Treffer
Filip Kostic bejubelt ein Tor
von Eintracht Frankfurt
Seite 4

Helfer
Kevin Lachmann unterstützt
die Nauheimer Feuerwehr
Seite 8

AUTOHAUS ISER
RIEDSTADT
Infos zum
Kfz-Ankauf >>
bieten Sie hier Ihr Auto an

Ein Vorbild an Mut und Zivilcourage

Landrat Thomas Will dankt den Flutwasser-Einsatzkräften

Kreis Groß-Gerau – „Ihnen braucht niemand zu sagen, was es heißt, einsatzbereit zu sein“ – mit diesen Worten hat Landrat Thomas Will Mitgliedern des Katastrophenschutzes des Kreises Groß-Gerau für ihren Einsatz in den Hochwassergebieten in Rheinland-Pfalz und Nordrhein-Westfalen gedankt. „Sie haben Zivilcourage, Mut und Selbstlosigkeit gezeigt und bewiesen: Solidarität und Hilfsbereitschaft werden in unserem Land gelebt.“

Der Landrat zeichnete pandemieangepasst 15 Einsatzkräfte stellvertretend für alle 81 Einsatzkräfte aus dem Kreis Groß-Gerau aus, die ehrenamtlich für Feuerwehr, DRK oder den Medizinischen Fahrdienst Service tätig sind. Alle eingesetzten Helferinnen und Helfer, erhalten neben einem Danke-Brief ein kleines Geldgeschenk. Im Rahmen eines Sommerfestes soll, falls es die Pandemie erlaubt, im kommenden Jahr noch einmal gefeiert werden, versprach der Landrat. „Das Geschenk ist ein kleines Symbol für das große Engagement. Die Einsatzkräfte haben sich in verheerender Lage nicht einfach weggedrückt“, sagte Will.

Der Landrat erinnerte darin, wie wenig Zeit zwischen Alarmierung und Abfahrt



Landrat Thomas Will dankt den Einsatzkräften aus dem Kreis, die nach der Flutkatastrophe in Ertstadt und im Ahrtal als Helfer*innen mit dabei waren, mit einem Danke-Brief und einem Groß-Gerau Scheck.
Foto: Kreisverwaltung

lag. Für Ertstadt sei der Einsatzbefehl mittags um 12 gekommen, abends sei Abfahrt gewesen; für die Fahrt in die Eifel am Versorgungslager am Nürburgring sei abends alarmiert worden, die Abfahrt sei gegen 6 Uhr morgens erfolgt. „Da bleibt kaum Zeit zu planen, mit der Familie zu sprechen, abzuwägen“, so Will. „Wir haben die Bilder gesehen: Erdrutsche von gewaltigem Ausmaß, Häuser, die mitgerissen werden und verschwunden sind, dramatische Rettungsaktionen im reißenden Wasser, Angehörige, Freunde, Nachbarn, die lange vermisst waren

und erst Tage später aus ihren kaputten Häusern befreit werden konnten. Allen war schnell klar, dass jede helfende Hand gebraucht wurde“, so Will.

Bilder der Katastrophe ließen einen noch Monate später erschauern. „Viele Menschen sind in den Flutwellen ums Leben gekommen – viele wissen auch heute noch immer nicht, wie es für sie weitergehen wird, wirtschaftlich, persönlich. Doch zum Glück waren Tausende Freiwillige im Einsatz, die sich wie Sie eingesetzt hatten, um Leben zu retten, Hab und Gut zu schützen,

um Schlamm und Geröll wegzuschaffen – oder um all jene zu unterstützen, die genau das taten.“

Den Menschen Gutes tun, die uns Gutes tun – dieses Ziel verfolge der Kreis auf vielen Ebenen, so Will. „Deshalb war es mir ein Anliegen, die Kräfte des Katastrophenschutzes außer der Reihe zu ehren. Es ist eine Haltung, die im dem Ehrenamt zum Ausdruck kommt: Verantwortung übernehmen, sich einbringen – Ja sagen, wenn nachts die Alarmierung erfolgt, um früh morgens den Einsatz zu fahren.“ ggr

KÜCHENträume

Wir verwirklichen Ihren Küchentraum



Als Küchenspezialist mit über 45 Jahren Erfahrung wissen wir, auf was unsere Kunden Wert legen. Lebensraum Küche – wir nehmen Ihre Küche persönlich! Wir freuen uns auf Sie!

Küchenhaus unger

Ideen – Erfahrung Kompetenz

Zweimal in Ihrer Nähe:
64572 Büttelborn/Klein-Gerau
Am Seegraben 3 • Tel. 06152-2125
64283 Darmstadt
Elisabethenstr. 34 • Tel. 06151-24222
www.kuechenhaus-unger.de
next125 Miele SIEMENS LEICHT schüller BLANCO

Ihre Partnerin für erfolgreiche Werbung:
Angelika Giesche
061 55 / 877 45 45
Gerauer Rundblick

Antik Galerie
WIR SIND IHR ANSPRECHPARTNER
GOLD AN- UND VERKAUF
ANTIKGALERIE_POORHOSAINI
tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688
0151.24070700 | www.antikgalerie24.de
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt

Gerauer Rundblick

Eines der Mitteilungsorgane der Kreisstadt Groß-Gerau WÖCHENTLICHE GRATISZEITUNG

Lohn + iPhone 11
inkl. Vertrag:
Telefon & SMS
Flat, 15 GB LTE
Hightspeed-Datenvolumen
im neuen 5G Netz
Austräger gesucht!
Du bist zwischen 13 und 17 Jahren alt?
Dann Bewirb dich jetzt!

Interesse geweckt?
Dann bewirb dich
Montag-Freitag per
Telefon: 06104 - 49 700 oder per
Mail: info@egro-direktwerbung.de
EGRO
Direktwerbung GmbH

ZahnExperten in Weiterstadt
Gabriele Bernhard & Kollegen
IMPLANTATE MIT 3D-PLANUNG
www.Zahnexperten-Weiterstadt.de
Weiterstadt bietet jetzt eines der modernsten Zahnzentren im Rhein-Main-Gebiet
IHRE EXPERTEN FÜR ZAHNMEDIZIN UNTER EINEM DACH
UNSER BEHANDLUNGSSPEKTRUM AUF EINEN BLICK:
• Ästhetische Zahnheilkunde
• Endodontie mit Mikroskop
• Entfernung der Weisheitszähne
• Funktionsdiagnostik/-therapie von Kiefergelenkstörungen (CMD)
• Ganzheitliche Zahnmedizin
• Implantate mit 3D-Planung
• Knochenaufbau
• Laserbehandlung
• Parodontologie
• Prophylaxe
• Vollnarkose
ZahnExperten in Weiterstadt Brunnenweg 7 • 64331 Weiterstadt • TEL 0 61 50 47 10

Geburtstage

Groß-Gerau

So., 14. November:

Ernst Peter Schmitt

75 Jahre

Gabriele Paskowski

70 Jahre

Di., 16. November:

Ingeborg Gröss

80 Jahre

Klaus Krämer

75 Jahre

Do., 18. November:

Eila Negro

75 Jahre

Ralf Wolfahrt

75 Jahre

Alexander Gerber

70 Jahre

Fr., 19. November:

Eckhard Pomplun

85 Jahre

Gerhard Czekalla

75 Jahre

Wallerstätten

So., 14. November:

Günther Zecher

80 Jahre

Mi., 17. November:

Wolfgang Sprunk

75 Jahre

Fr., 19. November:

Peter Jäger

80 Jahre

Dornheim

Mo., 15. November:

Monika Fischer

75 Jahre

Wir gratulieren



Beilagenhinweis

Edeka, Autohaus Prinzert,
JYSK, Fahrspaß, Globus,
LIDL, MediMax, Netto,
ROFU, Trinkgut

Impressum

Gerauer Rundbl**ick**

Erscheinungsweise:
wöchentlich samstags

Kostenlos an alle Haushalte in
Groß-Gerau, Dornheim, Berkach, Wallerstäd-
ten, Dornberg, Trebur, Astheim, Geinsheim,
Hessenaue, Nauheim, Büttelborn, Klein-Gerau,
Worfelden, Leeheim, Erfelden, Wolfskehlen,
Crumstadt und Goddelau

Vertrieb:
EGRO Direktwerbung GmbH
Bieberer Straße 137
63179 Oberthausen

Herausgeber:
Combi Medien Verlag GmbH
Marktplatz 3
64283 Darmstadt
Telefon 0 61 51 / 3 92 98 - 33
Telefax 0 61 51 / 3 92 98 - 99

Geschäftsführung:
Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.), Markus Echternach

Redaktionsleitung und Fotoredaktion:
Arthur Schönbein (as),
06151 / 39298-98

Freie Mitarbeiterin:
Carmen Erlenbach (tami)
C.erlenbach@gerauer-rundblick.de

Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme
(jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter
redaktion@combi-medien.de.
Für unaufgefordert eingesandtes Manus-kript-
und Bildmaterial besteht kein Anspruch auf
Veröffentlichung und Haftung.

Für Anzeigen:
anzeigen@combi-medien.de

Für redaktionelle Texte:
redaktion@combi-medien.de

Anzeigenleitung: Ulrich Diehl, Regina Kasten
verantwortlich für den Anzeigenteil

Es gilt die Anzeigenpreislste 2020.

Satz: Combi Medien Verlag GmbH

Druck: Druck und Pressehaus Naumann GmbH
& Co. KG, Gutenbergstr.1, 63751 Gelnhausen

Auflage: über 30.000
Redaktions- und Anzeigenschluss:
montags, 14.00 Uhr

Alle Rechte vorbehalten.
Abdrucke, auch
auszugsweise, nur mit
schriftlicher Genehmi-
gung des Verlags. Der
Gerauer Rundblick wird
auf umweltfreundlichem,
recyclingfähigem Papier
gedruckt, das vorwiegend aus Altpapier
hergestellt wurde.

Leserbriefe veröffentlichen wir nach dem Maß
des vorhandenen Platzes. Für den Inhalt von
Leserbriefen wird jegliche Haftung ausge-
schlossen, Kürzungen bleiben vorbehalten. Für
Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und
Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler
keine Haftung.

**Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten
möchten, bitten wir Sie, einen Werbever-
botsaufkleber mit dem Zusatzhinweis 'Keine
kostenlosen Zeitungen' an Ihrem Briefkasten
anzubringen. Weitere Informationen finden Sie
auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.**

Kreisstadt Groß-Gerau.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Wichtige Rufnummern

Polizei

110

Feuerwehr

112

Rettungsdienst, Notarzt

112

Krankentransport

19222

Kreisklinik Groß-Gerau

9860

Ärztliche Notdienstzentrale

116117

Giftnotrufzentrale

06131-19240

Stadtkrankenhaus Rüsselsheim

06142-880

Stadtverwaltung Groß-Gerau

Bürgerberatungsstelle

(Stadtbüro)

716215 – 716219

Bauhof

711763

Bauhof Bereitschaft

Straßeneinbruch / Straßeneinläufe

0160 90252577

Sperrmüllanmeldung:

911197

Mo. 8 – 11 Uhr, Di. bis Do. 13 – 15 Uhr

Stadtentwässerung

Bereitschaft Kläranlage/Kanalisation

0800-0093150

Stromversorgung, Wasserversorgung, Straßenbeleuch-

tung Bereitschaft Montage (außerh. d. Dienstzeit)

0800 0093150

Kindertagesstätten

„Sportpark“

58094

„Atzelberg“

82222

„Auf Esch“

57595

„Grüner Weg“

39118

„Mühlbach“

40484

„Springberg“

40464

„Steinstraße“

4670

„Fabrikstraße“

85391

„Wilhelm-Hammann-Straße“

53458

Wasserwerk Gerauer Land

Außerhalb der Dienstzeit bei

Wasserrohrbrüchen

981711

Notruf der Kreishandwerkerschaft für

Sanitär- und Heizungstechnik

01805-611411

Sozialstation DRK

988410

Schiedsfrau Birgit Peters

805454

Ev. Gemeindebüro GG

910280

Pfarrer Helmut Bernhard

910285

Ev. Kindergarten Berkach

57195

Stadtteil Wallerstätten

Stadtbüro

5070

Dorfzentrum

941052

Kindergarten „Sanddeich“

59386

Kindergarten „Hinter dem Hof“

52111

PfarrerIn R. Velte-Hasselhorn

57817

Ev. Gemeindebüro,

Sanddeich 13

9858123

Grundschule Wallerstätten

57361

Stadtteil Dornheim

Stadtbüro

5024

Ev. Kindertagesstätte

57059

KiTa „Donaustraße“

5025

KiTa „Hölderlinstraße“

16144

Grundschule

9489800

Evangelisches Pfarramt

57915

Pfarrer Respondek

55984

Lokale Nahverkehrsgesellschaft mbH des Kreises

Groß-Gerau

Allgemeine Fragen

93950

Fahrplan- und Fahrpreisauskunft

84777

Stadtverordnetenversammlung
Kinder-, Jugend-, Senioren- und Sozialausschuss
Einladung Nr. 6/2021-2026
Hiermit lade ich Sie zu einer Sitzung mit öffentlichen Tagesord-
nungspunkten ein.
Gremium: Kinder-, Jugend-, Senioren- und Sozialausschuss
Sitzungstermin: Dienstag, 16.11.2021, 19:00 Uhr
Sitzungsort: Stadthalle, Jahnstraße 14, 64521 Groß-Gerau
Tagesordnung:
1. Eröffnung der Sitzung und Feststellung der ordnungsge-mä-
ßen Ladung
2. Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Anträge 2021 für Investitionen in der Entwicklungshilfe
5. Familienzentrum – Information über den aktuellen Stand und
die weitere Entwicklung von „Familien(im)Zentrum“ im Rahmen
des Stadtentwicklungskonzepts 2030 der Kreisstadt Groß-Gerau.
6. Anfragen und Mitteilungen
7. Verschiedenes

Die Sitzung ist öffentlich und die Bevölkerung ist herzlich dazu
eingeladen.
Bernd Wiederhold
Ausschussvorsitzender

**Datenübermittlung an das Bundesamt für das Personalma-
nagement der Bundeswehr: Übermittlungssperren bis Ende
Februar 2022 möglich**
Nachdem die Verpflichtung zur Ableistung des Grundwehrdien-
stes ausgesetzt wurde, erhebt das Bundesamt für das Personal-
management der Bundeswehr bei den Meldebehörden jährlich
die Daten aller deutschen Frauen und Männer, die im Folgejahr
volljährig werden. Diese Datenübermittlung ist in § 58c des Solda-
tengesetzes geregelt. Übermittelt werden Familienname, Vorname
und die gegenwärtige Anschrift.
Die Daten dürfen von der Bundeswehr nur dazu genutzt werden,
Informationsmaterial über die Tätigkeiten in den Streitkräften zu
übersenden.
Der Übermittlung der Daten kann von den betroffenen Bürgern ge-
mäß § 36 Abs. 2 des Bundesmeldegesetzes schriftlich oder auch
persönlich im Stadtbüro Groß-Gerau widersprochen werden. Die
nächste Datenübermittlung erfolgt im März 2022 für den Jahrgang
2005. Übermittlungssperren können noch berücksichtigt werden,
wenn sie bis Ende Februar 2022 beantragt werden.

**Auskunfts- und Übermittlungssperren nach dem Bundesmelde-
gesetz (BMG)**
Der Magistrat der Kreisstadt ist verpflichtet, aufgrund der Bestim-
mungen des Bundesmeldegesetzes (BMG), aus dem Melderegis-
ter Auskünfte zu erteilen und Daten zu übermitteln.
Mit der Eintragung einer Übermittlungs- oder Auskunftssperre
oder einem bedingten Sperrvermerk wird die Erteilung von Melde-
registerauskünften und Datenübermittlungen eingeschränkt oder
von weiteren Voraussetzungen abhängig gemacht.

- 1. Übermittlungssperren**
- Folgende Übermittlungssperren können formlos, ohne Angabe
von Gründen beantragt werden:
- Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bun-
desamt für das Personalmanagement der Bundeswehr (§ 36 Abs.
2 BMG)

• Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an eine öffent-
lich-rechtliche Religionsgesellschaft durch den Familienangehöri-
gen eines Mitglieds dieser Religionsgesellschaft (§ 42 Abs. 3 Satz
2 BMG)

• Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Parteien,
Wählergruppen u. a. bei Wahlen und Abstimmungen (§ 50 Abs. 5
BMG i. V. m. § 50 Abs. 1 BMG)

• Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass
von Alters- oder Ehejubiläen (§ 50 Abs. 5 BMG i. V. m. § 50 Abs.
2 BMG)

• Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an Adress-
buchverlage (§ 50 Abs. 5 BMG i. V. m. § 50 Abs. 3 BMG)
- 2. Auskunftssperre (§ 51 Abs. 1 BMG)**

Die Meldebehörde trägt auf Antrag eine Auskunftssperre in das
Melderegister ein, wenn Tatsachen vorliegen, die die Annahme
rechtfertigen, dass der betroffenen oder einer anderen Person
durch eine Melderegisterauskunft eine Gefahr für Leben, Gesund-
heit, persönliche Freiheit oder ähnliche schutzwürdige Interessen
erwachsen kann. Hierzu ist bei der Meldebehörde ein Antrag auf
Eintragung einer Auskunftssperre nach § 51 Absatz 1 BMG zu
stellen, in dem die Gründe glaubhaft zu machen sind, dass der
betroffenen oder einer anderen Person durch eine Melderegister-
auskunft eine Gefahr für Leben, Gesundheit, persönliche Freiheit
oder ähnliche schutzwürdige Interessen erwachsen kann. Die
Meldebehörde kann die Vorlage weiterer Nachweise vom Antrag-
steller fordern.
Die Einrichtung der Auskunftssperre bewirkt, dass eine Auskunft
aus dem Melderegister nur erteilt wird, wenn eine Beeinträchti-
gung schutzwürdiger Interessen ausgeschlossen werden kann.
Die betroffene Person wird vor Erteilung einer Auskunft durch die
Meldebehörde angehört.
Die Auskunftssperre wird im Melderegister im Datensatz zur ei-
genen Person eingetragen. Sie wird auch im Datensatz von Ehe-
gatten oder Lebenspartnern, beim gesetzlichen Vertreter oder
minderjährigen Kindern als sogenannte beige-schriebene Daten
berücksichtigt.
Die Auskunftssperre wird auf zwei Jahre befristet und kann auf

Antrag verlängert werden.
3. Bedingter Sperrvermerk (§ 52 BMG)

- Wenn Personen in
- Pflegeheimen oder sonstigen Einrichtungen, die der Betreuung
pflegebedürftiger oder behinderter Menschen oder der Heimerzie-
hung dienen,
 - Einrichtungen zum Schutz vor häuslicher Gewalt oder
 - Einrichtungen zur Behandlung von Suchterkrankungen
- gemeldet sind, richtet die Meldebehörde einen bedingten Sperr-
vermerk für diese Person im Melderegister ein, wenn sie Kenntnis
darüber hat.
Die Einrichtung des bedingten Sperrvermerks bewirkt, dass eine
Auskunft aus dem Melderegister an Private nur erteilt wird, wenn
eine Beeinträchtigung schutzwürdiger Interessen ausgeschlossen
werden kann. Die betroffene Person wird vor Erteilung einer Mel-
deregisterauskunft durch die Meldebehörde angehört.
Die Eintragung einer Sperre ist gebührenfrei.

**Feststellung und Offenlegung des Jahresabschlusses 2020 des
Eigenbetriebes Stadtwerke Groß-Gerau**
Gemäß § 27 Abs. 4 des Hessischen Eigenbetriebsgesetzes
(EigBges) hat die Stadtverordnetenversammlung der Kreisstadt
Groß-Gerau in ihrer Sitzung am 02.11.2021 den Jahresabschluss
2020 des Eigenbetriebs Stadtwerke Groß-Gerau mit dem un-
eingeschränkten Bestätigungsvermerk von der Wirtschaftsprü-
fungsgesellschaft Bert und Daiber, Darmstadt, vom 14.07.2021
festgestellt.
Der Jahresabschluss, der Lagebericht und der Beschluss über
die Behandlung des Jahresergebnisses sind im Zeitraum vom
15.11.2021 bis zum 19.11.2021 täglich montags bis donners-
tags von 9.00 – 12.00 Uhr sowie von 13.30 – 15.30 Uhr und
freitags von 9.00 – 12.00 Uhr bei den Stadtwerken Groß-Gerau,
Frankfurter Str. 24, 64521
Groß-Gerau, öffentlich ausgelegt.

Groß-Gerau, den 05.11.2021

**Bauleitplanung der Kreisstadt Groß-Gerau - Bebauungsplan
„Erweiterung der Kita Mühlbach“
Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung nach § 3 Abs. 2
Baugesetzbuch (BauGB)**
Der Entwurf des Bebauungsplanes „Erweiterung der Kita Mühl-
bach“ liegt mit Begründung einschließlich Arten- und Boden-
schutzgutachten und den wesentlichen bereits vorliegenden um-
weltbezogenen Stellungnahmen in der Zeit vom: **Montag, den 22.
November 2021 bis einschließlich Mittwoch, den 22. Dezember
2021** beim Magistrat der Kreisstadt Groß-Gerau, Am Marktplatz 1,
64521 Groß-Gerau, im Flur des 2. Stocks während der folgenden
allgemeinen Dienststunden zu jedermanns Einsicht aus: montags
bis mittwochs von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis
16:00 Uhr, donnerstags von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:30
Uhr bis 17:30 Uhr, freitags von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr.
Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen zum Ent-
wurf des Bebauungsplanes beim Magistrat der Kreisstadt Groß-
Gerau, Stadthaus, Am Marktplatz 1, 64521 Groß-Gerau, E-Mail:
stadtplanung@gross-gerau.de, schriftlich und mündlich zur Nie-
derschrift abgegeben werden. Eine Eingabe per E-Mail, Telefax
o.ä. ist ebenso zulässig.
Diese Bekanntmachung und die auszulegenden Unterlagen sind
gemäß § 4a Absatz 4 BauGB auch auf der Internetseite der Stadt
Groß-Gerau [https://www.gross-gerau.de/Stadt-Verwaltung/Stadt-
verwaltung/Amliche-Bekanntmachungen/](https://www.gross-gerau.de/Stadt-Verwaltung/Stadt-verwaltung/Amliche-Bekanntmachungen/) einzusehen.
Bitte beachten Sie, dass der Besuch des Rathauses der Stadt
Groß-Gerau derzeit aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie
Einschränkungen unterliegt. Dennoch ist eine ungehinderte Ein-
sichtnahme in die Bebauungsplanunterlagen gem. § 3 Abs. 2
Planungssicherstellungsgesetz - PlanSIG im Rahmen der oben
genannten Zeiten möglich.
Aus Schutzgründen wird jedoch um vorherige Terminvereinbarung
gebeten.
Dabei kann grundsätzlich auch eine Einsichtnahme außerhalb der
genannten Zeiten vereinbart werden.
Räumlicher Geltungsbereich



Folgende Grundstücke sind ganz oder teilweise (tw) Bestandteil des Plangebietes (alle
Flurstücke Gemarkung Groß-Gerau).

Flur	Fl.St.Nr.	Flächengröße	Eigentum	Derzeitige Nutzung
1	1108	1.174,00 m²	Stadt GG	Betriebsgelände KITA
1	1100	186,00 m²	Stadt GG	Betriebsgelände KITA
1	1089/1	779,00 m²	Stadt GG	Wiese, Brache
1	1101	226,00 m²	Stadt GG	z.T. Betriebsgelände der KITA, öffentlicher Fuß- und Radweg, z.T. Wohnbaufä- chen Clara-Zetkin-Straße 1
1	1098 tw	ca. 168,00 m²	Stadt GG	Wiese, Brache
1	952/1 tw	ca. 89,00 m²	Stadt GG	Wiese, Brache, Böschung zum Mühlbach
Gesamt		ca. 2.622,00 m²		

Ziel und Zweck des Bebauungsplanes
Der Bebauungsplan „Erweiterung der KITA Mühlbach“ schafft die planungsrechtlichen
Voraussetzungen für die Vergrößerung der zweigruppigen Kindertagesstätte „Mühlbach“
in der Adolf-Kolping-Straße 1, um zusätzliche Betreuungsplätze in der Kernstadt anbieten
zu können. Das ca. 1.360 m² große Betriebsgelände der KITA soll nach Süden um 779
m² auf dann insgesamt 2.180 m² erweitert werden (ca. 60 Plätze U3).
Durchführung des Bebauungsplanverfahrens im beschleunigten Verfahren nach § 13a
BauGB
Der Bebauungsplan wird im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB aufgestellt. Ge-
mäß § 13a Abs. 2 Nr.1 BauGB i.V.m. § 13 Abs. 3 Satz 1 BauGB wird darauf hingewiesen,
dass von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2a
BauGB und von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezo-
gener Informationen verfügbar sind, abgesehen wird. Die frühzeitige Beteiligung gem. §
3 Abs. 1 BauGB fand bereits im Frühjahr 2021 statt.
Die Anwendungsvoraussetzungen des § 13a BauGB liegen vor (Nachverdichtung, Größe
der zulässigen Grundfläche weniger als 20.000 qm, kein UVP-pflichtiges Vorhaben, keine
Beeinträchtigung europäischer Vogelschutzgebiete, keine Störfallbetriebe in der Umge-
bung etc.).

Hinweis zur Präklusionsregelung
Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über
den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben (§ 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB i.V.m. § 4a Abs.
6 BauGB), sofern die Stadt deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und
deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplanes nicht von Bedeutung sind.

Der Magistrat der Kreisstadt Groß-Gerau
Erhard Walther
Bürgermeister
www.gross-gerau.de

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Stadtkirchengemeinde Groß-Gerau
Sonntag, 14.11.
10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Michael Scherer-Faller
10.00 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus, Kirchstr. 11
Mittwoch, 17.11.
19.00 Uhr Gottesdienst zum Buß- und Bettag „Gott hält mich,
sonst werde ich auseinanderfallen“ mit Pfarrer Helmut Bernhard

Evangelische Kirchengemeinde Nauheim
Sonntag, 14.11.
10.00 Uhr Gottesdienst (PfarrerIn Birgit Niedermeyer)
17.00 Uhr ökum. St. Martinsandacht in der kath. Kirche Nauheim
Dienstag, 16.11.
16.15 Uhr Konfiunterricht
Mittwoch, 17.11.
15.00 Uhr Seniorenstammtisch
17.15 Uhr Kinderchorprobe „Basics“
18.00 Uhr VCP Bastelgruppe
18.15 Uhr Kinderchorprobe „Fortgeschrittene“
19.00 Uhr VCP Gitarrenkurs
19.00 Uhr Gottesdienst zum Buß- und Bettag in der Lutherkirche
Rüsselsheim
Donnerstag, 18.11.
17.00 Uhr VCP Heringe
18.00 Uhr VCP Siebenschläfer
Freitag, 19.11.
15.00 Uhr Kindergruppe Kir(s)chenkids
17.00 Uhr VCP Picas
17.30 Uhr VCP Lemuren
19.00 Uhr VCP Stammesleitung

Evangelische Kirchengemeinde Trebur/Astheim
TREBUR
Sonntag, 14.11.
10.00 Uhr Gottesdienst mit Lektorin Barbara Stein
Dienstag, 16.11.
16.00 Uhr Konfirmandenunterricht

ASTHEIM
Sonntag, 14.11.
08.30 Uhr Gottesdienst mit Lektorin Barbara Stein

Evangelischen Kirchengemeinde Geinsheim/Hessenaue/Kornsand
Sonntag, 14.11.
10.00 Uhr Gottesdienst zum Volkstrauertag, mit Pfarrer Markus
Paul Gärtner
Montag, 15.11.
20.00 Uhr Treffen der Clubfrauen
Dienstag, 16.11.
16.30 Uhr Konfi-Unterricht Gruppe 1
20.00 Uhr Posaunenchor
Mittwoch, 17.11.
19.45 Uhr Kirchenchor
Donnerstag, 18.11.
16.30 Uhr Konfi-Unterricht Gruppe 2
19.30 Uhr Kirchenvorstandssitzung

Evangelische Kirchengemeinde Erfelden
Samstag, 13.11.
17.00 Uhr Gottesdienst mit Prädikantin Claudia Münning
Sonntag, 14.11.
10.00 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus

Evangelische Kirchengemeinde Leeheim
Sonntag, 14.11.
10.00 Uhr Pilger-Gottesdienst
11.00 Uhr Andacht am Denkmal mit VdK

Evangelische Kirchengemeinde Wolfskehlen
Sonntag, 14.11.
10.00 Uhr Gottesdienst
Mittwoch, 17.11.
18.30 Uhr Gottesdienst zum Buß- und Bettag



Bauen & Wohnen

Gartenarbeit kennt keine Jahreszeit

Man genießt ihn hauptsächlich im Frühling und Sommer – aber das heißt nicht, dass im Herbst und Winter keine Arbeit anfällt. Die Rede ist vom Garten.

Denn egal ob Gemüse ernten, Laub rechen oder Möbel verstauen: Es gibt immer etwas zu tun. Allerdings ist Gartenarbeit für viele nicht nur mit Freude, sondern manchmal auch mit Schmerzen verbunden. Ein Ziehen im Rücken, verspannte Schultern, schmerzende Kniegelenke: Die Arbeit im Freien kann dem Körper einiges abverlangen. Doch es gibt auch einige Tricks, wie Beschwerden wie diese verhindert werden können. Und wenn es trotzdem einmal zu belastenden Schmerzen kommt, dann kann ein hoch konzentriertes Schmerzgel effektive Abhilfe schaffen.

Wer gelenkschonend gärtnern will, der sollte zunächst versuchen, auf bewusste und langsame Bewegungen zu achten. So sollte insbesondere beim Bücken und Heben von schweren Gegenständen eine aufrechte Haltung eingenommen und kein „Buckel“ gemacht werden.



Foto: RapunzelStock/shutterstock.com/spp-o

Außerdem können einseitige Belastungen vermieden werden, indem man seine Position regelmäßig ändert. Wer zum Beispiel vor dem Gemüsebeet kniet, der sollte etwa jede Viertelstunde einmal aufstehen, um seine Knie zu entlasten. Auch die richtige Ausrüstung kann eine gelenkschonende Gartenarbeit unterstützen. Mit praktischen Helfern wie

Werkzeuggürtel, Heckscheren mit Teleskopstiel und Kniekissen lassen sich unnötige Anstrengungen vermeiden. Zuletzt bietet es sich an, auch die Gestaltung des Gartens den eigenen Bedürfnissen anzupassen. Das Bücken fällt zunehmend schwerer? Dann sind Hochbeete eine tolle Alternative zum ebenerdigen Beet.

spp-o



SIEMENS LIEBHERR BOSCH AEG gorenje beko Miele

ELEKTRO - HAUSGERÄTE SERVICE

ALLES AUS EINER HAND
REPARATUR - VERKAUF - SERVICE

Meisterkundendienst für alle Markenfabrikate
Reparatur - Ersatzteile - Verkauf
Restposten - Sonderposten ab 99€

ehs-rheinmain | ehs-rheinmain | www.ehs-rheinmain.de | 0163/6162762
Hasslocherstraße 53 • 65428 Rüsselsheim
info@ehs-rheinmain.de • 06142-13636 u. 06142-65165

SIEMENS LIEBHERR BOSCH AEG gorenje beko Miele

DRAHT-WEISSBÄCKER

ZÄUNE · GITTER · TORE

Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 98810 · Fax (06071) 5161
Internet: www.draht-weissbaecker.de
Email: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Pfosten
- Sicherheitszäune · Tore
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Gabionen
- Rankanlagen
- auch Privatverkauf

baustoff kramer

Friedrich-Ebert-Straße 24
64560 Riedstadt-Crumstadt
Telefon: 061 58/99 090
Telefax: 061 58/99 098
www.baustoff-kramer.de
mail@baustoff-kramer.de

Wir sind für Sie da
Mo.-Fr. 7.30 - 17.30 Uhr
Sa. 7.30 - 12.30 Uhr

06258-81516

Willius
Inh. A. Peters

Rohr- und Kanalreinigung

24-Stunden-Notdienst
Kanal TV

www.kanalreinigung-willius.de
06251-9449177

Rehbein
Pflegedienst - Tagespflege - Servicewohnen

Umfassender Service, alles unter einem Dach

Pflegedienst - Tel: 06142/96 36 30
Pflegen, Beraten und Betreuen –
Wir versorgen Sie in Rüsselsheim und Umgebung.

Tagespflege - Tel: 06142/96 36 36 0
Gemeinsam – statt einsam!
Geregelter Tagesablauf mit gemeinsamen Aktivitäten.

Betreutes Wohnen - Tel: 06142/60 09 80
Sicherheit & Selbstständigkeit in der Gemeinschaft.

Rehbein | Eisenstr. 52 | 65428 Rüsselsheim am Main
www.pflegedienst-rehbein.de | www.tagespflege-rehbein.de | www.servicewohnen-rehbein.de

Schöner Wohnen im Alter

Die Servicewohnen Rehbein GmbH vermietet und betreut 140 altersgerechte Wohnungen in der Eisenstraße 52+54 in Rüsselsheim am Main. Ziel des betreuten Wohnens ist, den Menschen im zunehmenden Alter Sicherheit, Selbstständigkeit und Gemeinschaft zu ermöglichen. Neben der Vermietung der großen Wohnungen im Haus 52, läuft nun auch die Vermietung der kleineren Apartments im Haus 54 an. Diese können bei Bedarf miteinander verbunden bzw. vergrößert werden, haben einen Balkon und sind klimatisiert. Zu den Regelleistungen des Servicewohnens zählen Hausnotruf, Service-Koor-

dinator und Veranstaltungen. Daneben bietet das Servicewohnen einen großen Katalog frei buchbarer Wahlleistungen an und kooperiert mit ortsansässigen Dienstleistern. Haustiere sind willkommen! Das Serviceteam steht Interessenten für Anfragen und Besichtigungen jederzeit zur Verfügung. Kontaktieren können Sie unser Team telefonisch oder per Mail.

Servicewohnen Rehbein GmbH
Eisenstr. 52, 65428 Rüsselsheim/Main
Tel.: 06142 / 600 980
E-Mail: info@swrehbein.de
www.servicewohnen-rehbein.de

Feuchte Mauern, Viren und SCHIMMEL müssen nicht sein!

Ein Albtraum für jeden Haus- und Wohnungsbesitzer, Feuchtigkeit im Mauerwerk. Setzrisse und Schimmelbefall können die Folge sein. **Viele Menschen sind oft krank und leiden unter Lungen- und Bronchialerkrankungen, Asthma, Allergien und Kopfschmerzen. Schimmel kann die Ursache sein; aber in jedem Fall werden Erkrankungen dadurch verschlechtert, Schimmelsporen befinden sich auch in der Luft. Auch Ihre Haustiere können unter Schimmel leiden.**

Nach einer kostenlosen Analyse führen wir mittels modernster Technik die Mauertrockenlegung und Schimmelsanierung durch. **Es ist nicht mehr nötig, ein Haus von Außen auf zu graben!** Mittels Injektionstechnik wird das Mauerwerk abgedichtet.

Vereinbaren Sie noch heute einen Termin - es geht um Ihre Gesundheit!

GB GmbH – BSS Groß-Umstadt
Tel. 06078/9 67 94 95

Schimmelsanierung TÜV-zertifiziert

Elektronik Center Ried
TV · HIFI · VIDEO · SAT · HAUS- u. ELEKTROGERÄTE

über 25 Jahre Qualität vor Ort!

- Fachberatung
- Lieferservice
- Reparaturservice
- Altgeräteentsorgung
- Elektroinstallationen

Sie möchten mehr erfahren? Wir beraten Sie gerne

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.00 - 12.30 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Samstag 9.00 - 13.00 Uhr

Bertha-von-Suttner-Straße 3
64560 Riedstadt-Wolfskehlen
Tel.: 06158 - 975296
E-Mail: info@ecr-feyh.de
www.ecr-feyh.de

SIEH, DAS GUTE LIEGT SO NAH!

Feierstunden am Volkstrauertag

Groß-Gerau - Anlässlich des Volkstrauertages rufen der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge, der Sozialverband VdK, der Bund der Vertriebenen (BdV) und der Magistrat der Kreisstadt Groß-Gerau dazu auf, aller Toten aus vergangenen wie gegenwärtigen Kriegen zu gedenken und zum Frieden zu mahnen.

Eine Gelegenheit, die Mahnung „Nie wieder Krieg!“

zum Ausdruck zu bringen, bieten mehrere Feierstunden in der Kernstadt Groß-Gerau und ihren Stadtteilen.

Beginn der zentralen Gedenkfeier im Historischen Rathaus der Kreisstadt ist am Sonntag, dem 14. November 2021, um 11.30 Uhr. Die Ansprache hält Daniel Fassoth, Vertreter der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge. Ein Instrumentalensemble aus Wolfskehlen begleitet die Feierstunde

musikalisch. Vorgesehen ist darüber hinaus, dass eine Schülergruppe der Prälatur-Diehl-Schule Gedanken zum Volkstrauertag formuliert. Zum Abschluss des Gedenkens ist das Niederlegen von Kränzen am Ehrenmal im Erdgeschoss des historischen Rathauses vorgesehen.

Auf 11.00 Uhr ist die Feierstunde zum Volkstrauertag in Dornheim terminiert, die im Andachtsraum auf dem Friedhof stattfindet. Erster

Stadtrat Jürgen Schulz und Ulrich Görzel vom Sozialverband VdK sind Redner der Feierstunde. Ein Holzbläserduo aus Riedstadt umrahmt die Feierstunde musikalisch. An das Gedenken in der Trauerhalle schließt sich eine Kranzniederlegung am Ehrenmal des Friedhofs an.

Am Nachmittag sind die Bürger in Wallerstädten und Berkach zu Gedenkfeiern eingeladen. Die Feierstunde in Wallerstädten beginnt

in der Friedhofskapelle um 13.30 Uhr. Die Ansprache hält hier Jürgen Fuge, Pfarrer in Ruhe. Mit Musik bereichert das Ensemble Seidemann die Feierstunde.

Beginn der Gedenkfeier auf dem Friedhof in Berkach ist um 14.30 Uhr. Die musikalische Begleitung übernimmt die Holzbläsergruppe der städtischen Musikschule. Auch bei dieser Feier spricht der frühere Pfarrer der Groß-Gerau-

er Südgemeinde, Jürgen Fuge.

Die Veranstalter bitten, sich Zeit für die Teilnahme an einer der Gedenkstunden zu nehmen. Sowohl die Generation, deren persönliche Erinnerungen mit einem Krieg verknüpft sind, als auch Menschen jüngerer Jahrgänge sind aufgerufen, ein sichtbares Zeichen gegen sinnlose Gewalt und kriegerische Auseinandersetzungen in aller Welt zu setzen. ggr



Mehlem: Es wird noch dauern

Der Mittelfeldspieler ist wieder einsatzfähig

Von Stephan Köhnlein

Marvin Mehlem ist zurück. Nachdem er sich Ende der vergangenen Saison eine schwere Knieverletzung zugezogen hatte, kam der 24 Jahre alte Mittelfeldspieler im Heimspiel gegen Nürnberg (2:0) erstmals wieder zum Einsatz. Auch beim 4:2 gegen Schalke wurde er in der Schlussphase eingewechselt. Doch der Mittelfeldspieler weiß, dass es noch einige Zeit dauern wird, bis er wieder der Alte ist.

Marvin Mehlem, willkommen zurück. Wie geht es dir nach einer langen Verletzung?

Das Knie fühlt sich sehr gut an. Die Ausdauer fehlt noch ein bisschen, aber die gewinne ich mit den nächsten Wochen und Trainingseinheiten wieder zurück.

Trainer Torsten Lieberknecht hat zu Saisonbeginn gesagt, er erwartet dich erst im Winter wieder zurück. Jetzt ging es doch deutlich schneller. Woran lag das?

Vor allem Athletiktrainer Florian Bauer hat mich jeden Tag ziemlich gequält. Bei den Physios war ich auch oft. So ging zum Glück alles schneller als gedacht. Ich bin froh, dass es dieses Jahr noch geklappt hat mit den Spielzeiten.

Wie weit siehst du dich derzeit?

Ich weiß, dass ich nicht innerhalb von ein oder zwei Wochen der frühere Marvin vor

der Verletzung bin. Das wird noch ein paar Wochen oder vielleicht sogar Monate dauern, bis ich wieder auf 100 Prozent bin. Aber da mache ich mir auch keinen Stress. Verletzungen gehören zum Fußball dazu. Da sollte man nichts überstürzen.

Wie war das, nach rund einem halben Jahr gegen Nürnberg wieder auf dem Platz zu stehen?

Schön. Schon beim Aufwärmen hatte ich Gänsehaut. Zuschauen war ich ja fast jedes Spiel. Aber auf dem Platz ist es schon noch etwas anderes mit dieser coolen und tollen Mannschaft. Und dann auch noch spielen zu dürfen, als es schon 2:0 stand, hat sich noch mal besser angefühlt.

Du warst ja auch viel bei der Mannschaft, bist zu Auswärtsspielen mitgefahren. Wie hast du den Teamgeist wahrgenommen?

Das hat schon zu Saisonbeginn angefangen, als wir die Corona-Fälle hatten und jeden Mann brauchten. Das hat das Team richtig zusammengeschweißt. Dann kamen viele zurück, aber es hat sich keiner beschwert, wenn er nicht gespielt hat. Letztlich haben wir die Punkte auch eingefahren: Das waren ja zum Teil auch wahnsinnige Spiele. Das hat sicher auch seinen Teil dazu beigetragen.

Zwischen Dusel und Moral

Drei Last-Minute-Tore sorgen für eine erfolgreiche Woche

Von Stephan Köhnlein

Jahrelang war der sogenannte Bayern-Dusel ein geflügeltes Wort. Oft punktete der Rekordmeister Bayern München durch späte Tore und obwohl er weniger Chancen als der Gegner hatte. Was dabei meist unterschlagen wurde: Auch dazu gehören Moral und Können. Nun hat Eintracht Frankfurt diesen „Dusel“ für sich entdeckt. Drei Last-Minute-Tore bescherten den Adler-Trägern eine überaus erfolgreiche Woche vor der Länderspielpause.

Tutas Torpremiere

Im Heimspiel gegen RB Leipzig hielt zunächst Torhüter Kevin Trapp eine leidenschaftliche Eintracht gegen überlegene Leipziger in der Partie und verhinderte unter anderem in der 83. Minute gegen den Leipziger Emil Forsberg das vorentscheidende 0:2. Und in der vierten Minute der Nachspielzeit sorgte der aufgerückte Keeper dann bei einem Freistoß in der Abwehr der Gäste für Unruhe, so dass der Brasilianer Tuta zum Ausgleich einköpfen konnte. Es war das erste Bundesliga-Tor des Abwehrspielers, der seit 2019 bei der Eintracht unter Vertrag steht.

Skandinavische Joker stechen

Im Europa-League-Endspiel bei Olympiakos Piräus hatte die Eintracht zwischenzeitlich große Schwierigkeiten mit den Griechen.

Dass man nun auf jeden Fall weiterkommt und sich mit einem Sieg aus den letzten beiden Partien der Gruppenphase gar schon den direkten Einzug ins Achtelfinale sichern kann, lag unter anderem am glücklichen Händchen von Trainer Oliver Glasner bei seinen Einwechslungen. Der 2:1-Siegtreffer war eine Joker-Co-Produktion des Dänen Jesper Lindström (Vorlage) und des Norwegers Jens Petter Hauge (Tor). Es war die 92. Minute.

Turbulente Schlussphase in Fürth

Bei der noch sieglosen SpVgg Greuther Fürth gab es ebenfalls eine turbulente Schlussphase. In der 75. Minute brachte Sebastian Rode die Eintracht in Führung. Dem wackeren Aufsteiger gelang in der zweiten Minute der Nachspielzeit der Ausgleich. Doch die Eintracht hatte die Glücksgöttin Fortuna wieder auf ihrer Seite: Zwei Minuten später sorgte der kolumbianische Angreifer Rafael Borré für den Siegtreffer. Trainer Glasner lobte danach sein Team: „Ich behaupte mal: 99 von 100 Mannschaften erholen sich von diesem Genickschlag nicht mehr.“ Das zeige, „mit welchem Willen die Jungs zu Werke gehen und deshalb bin ich mächtig stolz auf sie“. Für die Eintracht war es erst der zweite Sieg in elf Liga-Spielen. Deswegen nahm der Coach sein Team auch in die Pflicht: „Es sind ganz, ganz kleine Schritte, die wir nur machen können. Natürlich wollen wir in vielen Bereichen besser sein.“



Marvin Mehlem bei seinem ersten Einsatz nach langer Verletzung gegen Nürnberg. Archivfoto: Arthur Schönbein



Der Torjubiläum zum 1:2 gegen Greuther Fürth von Eintracht-Spieler Filip Kostic. Foto: Jan Huebner

Die Maade aus Südhessen...

MADE IN SÜDHESSEN

Gudel!

Wie die Region – bunt, vielfältig & sympathisch

www.die-maade.de

Die Maade aus Südhessen...

Opi's Spartipps...

Laut einer Studie spart man beim Einkauf Geld,...

...wenn man statt zur Kasse, direkt zum Auto geht.

Besonders effektiv ist die Sache, wenn man vorher gar kein Auto hatte.

Folgt mir für weitere **Finanztipps!**

MADE IN SÜDHESSEN

©2021 Made in Südhessen by Claus-Jürgen Junglas

Männer wanden in Ostheim vor der Rhön

Erlebnisreiche und interessante Wanderfreizeit

Groß-Gerau - Noch am Ankunftstag gingen die 22 OWK'ler aufwärts zur Burgruine Lichtenburg. Nach der Stärkung im Burghotel bestieg ein Teil den Bergfried: herrliche Aussicht auf die Rhön. Der Rückweg ließ sie in ein Nandu-Gehege und auf ein Großkreuz einer Anhöhe blicken.

Am nächsten Tag wurde das Schwarze Moor erkundet. Danach führte der Weg über die frühere deutsch-deutsche Grenze an einem ehemaligen Wachturm mit Grenzsperranlagen vorbei. Nach der Stärkung im Lokal „Schweinebucht“ trennte sich die Gruppe. Die Wanderer hatten einen schönen Blick auf Fladungen.

Samstags wurde der romantische Weg neben dem stadtnahen Flüsschen Streu



Gruppenfoto vor dem imposanten Wasserwerkseingang.
Foto: OWK

genossen. Sehenswert auf dem weiteren Weg die Anpflanzungen von „Bionade“ und die keltischen Hügelgräber. Überraschung: Zur Mittagsrast auf dem großen Lindenberg hatte der örtliche Wanderführer Harald

Nix auf einem Grillplatz rustikale Verpflegung vorbereitet. Über den Modellflugplatz führte die Strecke heimwärts.

Sonntags hat die sehr kundige Führerin Susanne

Zuber-Maisch den Männern mit Geschichtchen und Anekdoten die Altstadt näher gebracht.

Anschließend ging die Männertruppe mit ihr zur größten Kirchenburg Deutschlands auf einer Grundfläche von 60 x 60 Metern, umgeben von fünf Türmen. Innerhalb dieses Gevierts hatten die Stadtbewohner Keller zur Aufbewahrung von Hab und Gut. Die Keller werden heute noch genutzt. Den Abschluss der interessanten Begehung war das Innere der Stadtkirche St. Michael.

Gedankt wurden den OWK-Wanderführern Andreas Grund, Peter Jung, Reinhold Rauch und Reinhard Roth für die Betreuung und Organisation der Wanderfreizeit, bei der 34 km erwandert wurden. OWK/ggr

Vielseitiges und interessantes Programmangebot

Der Odenwaldklub Groß-Gerau ist für das Wanderjahr 2022 gerüstet

Groß-Gerau - Wanderwart Wolfgang Meinke stellte in einer Mitgliederversammlung den Wanderplan für das Jahr 2022 vor. Die Touren führen unter anderem in den Odenwald, nach Rheinhessen, Baden, Rheinland-Pfalz, Vorarlberg, ins Upland und in die Rhön.

Auf viele Angebote dürfen die Lauffreudigen gespannt sein. Außer einer Naturschutzwanderung stehen weitere Ganztagestouren auf dem Programm. Auch Ausflüge über mehrere Tage werden angeboten. Dazu zählen die Frauenwande-

lung, die Männerwanderung und die Familien-Städte-Tour. Für jeden Geschmack und jedes Alter ist etwas dabei. Auch ist eine attraktive Bergwanderwoche im Montafon geplant. Ebenfalls kann man sich auf Radtouren freuen. Der Besuch der Bad Hersfelder Festspiele, verbunden mit Wanderungen, gefallen Kultur- wie auch Wanderfreunden.

Spaß werden auch die Familien bei verschiedenen Ausflügen mit dem Zug, dem Bus oder auch zu Fuß haben. Natürlich dürfen die bei den Kids beliebte Familien-Ostereier-Suche, die

stimmungsvolle Wald-Nikolaus-Feier oder auch die Kindertanzlehrgänge im Programm nicht fehlen. Sogar eine Meer-Wanderwoche auf einem Schiff in Kroatien steht auf dem Programm.

Gesellige Veranstaltungen – nicht nur im Klubhaus – sind ebenfalls vorgesehen. Mit dem Äpfelfest, der Ke-



gelwanderung, dem Besuch eines Weihnachtsmarktes und der Weihnachtsfeier wird das Jahr verabschiedet. Sollten coronabedingt Wanderungen und Veranstaltungen nicht möglich sein, wird dies über die Presse, die OWK-Aushänge sowie über die Homepage www.odenwaldklub-gg.de mitgeteilt. OWK/ggr

H-H-Tankservice

Inhaber R. Prinz
40 Jahre zufriedene Kunden-Tankschutz ist Vertrauenssache.
Wir führen aus:
Tankauskleidung
Neutankanlagen
Sanierungsarbeiten
Wir vermitteln:
Qualitätsheizöl
Niebelungenstraße 106
Telefon 06251 - 5 76 40
64653 Lorsch
Fax 06251 - 5 69 45

Ihre Partnerin für erfolgreiche Werbung:

Angelika Giesche

Telefon: 0 61 55 - 8 77 45 45

Gerauer Rundblick

TIER DER WOCHE

Gustl, Seppl und Irmi hatten einen schweren Start ins Leben



Die drei kleinen Katzenkinder Gustl, Seppl und Irmi wurden am 9. Oktober laut wimmernd im Feld gefunden. Die lieben Finder entdeckten unweit der Kleinen die überfahrene Katzenmutter. Die kleine Familie hatte ihr Zuhause in einem Gebüsch.

Die Augen der Katzenwelpen waren noch geschlossen, das heißt, die Kleinen waren höchstens zehn Tage alt. Es begann ein großer Kampf ums Überleben, mussten sie doch alle drei Stunden gefüttert werden. Nun ist es geschafft und die bezaubernden Katzenkinder fressen selbstständig und benutzen ihr Katzenklo brav und regelmäßig.

Sie suchen nun zu dritt ein Zuhause bei Menschen mit Zeit und Freude an der Aufzucht solcher kleinen Katzen und wir wünschen uns für sie späteren Freigang.

Bei Interesse schreiben Sie bitte eine E-Mail an katzenvermittlung@tierheim-ruesselsheim.de

Tippen und ein Wellness-Wochende gewinnen!

AUTOHAUS ISER RIEDSTADT

AUTOHAUS ISER RIEDSTADT TIPPSPIEL

Ex-Lilienkapitän und Ehrenspielführer Aytaç Sulu und Peter Erbach vom Autohaus Iser Riedstadt treten außer Konkurrenz gegen die Leser an. Zu tippen sind Spielen der hessischen Kultmannschaften Darmstadt 98 und Eintracht Frankfurt!

Es gibt attraktive Preise zu gewinnen. Der beste Tipper eines jeden Monats wird belohnt. Hauptpreis ist ein Wellness-Wochenende!

Tippen Sie die nächsten Spielpaarungen:

SC Freiburg – Eintracht Frankfurt

SV Darmstadt 98 – FC St. Pauli

Eintracht Frankfurt – Union Berlin

Erzgebirge Aue – SV Darmstadt 98



Peter Erbach
Autohaus Iser Riedstadt



Aytaç Sulu
Lilienlegende

Jetzt tippen auf www.gerauer-rundblick.de oder E-Mail an tippspiel@gerauer-rundblick.de

Tipps können bis jeweils 60 Minuten vor Anpfiff abgegeben werden.

Die Bekanntgabe des Gewinners erfolgt ohne Gewähr. Der Teilnehmer ist damit einverstanden, dass im Falle eines Gewinns sein Name sowie Wohnortangabe veröffentlicht werden. Mit der Teilnahme an dem Gewinnspiel erklärt sich der Teilnehmer damit einverstanden, dass personenbezogene Daten für die Dauer und zum Zwecke der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels gespeichert werden. Er stimmt zu, die Daten an Dritte, welche mit der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels beauftragt sind, zu diesem Zwecke weiterzuleiten. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



T-Shirts für Südhessen

und Bücher sowieso

buchhandlung-faktotum.de

FAKTOTUM



Patienten mit der Hauterkrankung „Prurigo nodularis“

stark juckenden Knoten der Haut (Prurigo), können Medikamente mit neuen Wirkstoffen im Rahmen von klinischen Studien erhalten. Voraussetzungen zur Teilnahme sind, dass die Erkrankung aktuell vorliegt und die Diagnose bereits durch einen Hautarzt gestellt wurde, Lebensalter mindestens 18 Jahre und die Bereitschaft, sich regelmäßig ambulant zu einer Untersuchung der Haut vorzustellen, gelegentlich auch mit EKG und Blutentnahme. Die Fahrtkosten werden in der Regel erstattet. Bei Interesse und für Auskünfte melden Sie sich bei **apl. Prof. Dr. med. Elke Weisshaar, Universitätsklinikum Heidelberg, Berufsdermatologie, Hautklinik, Voßstraße 2, 69115 Heidelberg, Tel.: 06221-56-8760 oder 56-8761 (Ansprechpartnerin Frau Schreck). Telefonische Kontaktaufnahme erst ab dem 09.11.2021 möglich.**



Manege frei für Pinocchio

Weihnachtstheater für Kinder ab vier Jahren

Groß-Gerau - Wohl kaum jemand kennt ihn nicht: Pinocchio, den kleinen Knirps mit den roten Haaren und der langen Nase? Am Samstag, 11. Dezember 2021, um 15.00 Uhr, ist eine Geschichte von Pinocchio in der Groß-Gerauer Stadthalle zu erleben.

In Anlehnung an das berühmte italienische Kinderbuch präsentiert der Schauspieler Manfred Kessler vom Chapiteau-Theater den Klassiker „Pinocchio“ als buntes Zirkusspektakel. Und bei allen Abenteuern, die Pinocchio mit Feuerspuckern, Seiltänzern und Zaubernern erlebt, ist die Unterstützung des Publikums gefragt. Als Holzpuppe zieht der Knirps mit der langen Nase hin-

aus in die Welt und kehrt, zum richtigen Menschen geworden, pünktlich zum Weihnachtsfest wieder nach Hause zurück. Ein guter Anlass, fröhlich zu feiern, mit Gitarre und altbekannten Liedern rund um das Weihnachtsfest.

Das Theaterstück „Manege frei für Pinocchio“ dauert

rund 50 Minuten und ist eine kurzweilige Mitmach-Show für Kinder ab vier Jahren. Der Eintritt kostet 6,- Euro. Karten gibt es am Informationsschalter des Stadthauses (Am Marktplatz 1), online unter www.reservix.de oder telefonisch unter der Karten-Service Nummer 0180/6050400.

ggr



ÖFFNE JETZT!



T-Roc Cabrio.

Offen für alles. Nimm Dir die Freiheit.

Mit dem T-Roc Cabriolet ist nahezu alles möglich. Kein Wunder, denn als Crossover-Cabriolet bringt es das Beste aus zwei Welten unter ein Dach. Stärke und Eleganz zum Beispiel. Oder Sport und Komfort. Offen oder geschlossen. Was immer Du magst. Größer als es scheint, günstiger als Du denkst.



Wiest. Volkswagen Darmstadt

Autohaus J. WIEST & Söhne GmbH | Hilpertstraße 6 und Riedstraße 5 | 64295 Darmstadt
Call: +49 (0) 6151 864-0 | wiest-autohaeuser.de | Mail: kontakt@wiest-autohaeuser.de
Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,9 l/100km CO₂ Emission kombiniert 134 g/km Effizienzklasse B

Markt

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685-409140, 5% online Rabatt sichern www.dachbleche24.de

KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Oldtimer, Traktoren, Bagger. Alles anbieten! (Baujahr, Km, Zustand egal). **Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.** 06158 - 6086988 0173 - 3087449

Kaufe Autos

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/- mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal. Bitte alles anbieten, Zahle bar und Fair. **24 Stunden erreichbar!** 06157/ 9168006 0177/ 31 05303

SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar. 0151/ 7187 2306 06258/5089921

Fenster + Dachfenster + Reparaturen. Muhn Bauteile

☎ 06150-14151 muhn.de

Künstlerin kauft Zinn aller Art für kreative Gestaltung.

☎ 069/90232635

Nette deutschspr. Frau möchte ältere oder behinderte Personen rund um die Uhr betreuen ☎ 06053-8099809

Groß-Gerau sucht Mitarbeiter

BURGER KING
Vollzeit, Teilzeit & Aushilfe
Tel. 06152 - 1889734

SPIELSTATION

Groß-Gerau (Gernshelmer Str. 58) sucht

Servicekräfte (m/w/d) in Teilzeit (gerne Quereinsteiger)

Bitte bewerben Sie sich online unter www.spielstation.de oder telefonisch bei Frau König 02541/9406473.

Wir schützen Sie & unsere Gäste durch unser Hygienekonzept (Spuckschutz, Gesichtsmaske, Desinfektionsmittel, etc.)

Nebenbeschäftigung für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700

Junge Rumänin 45 Jahre, sucht 24 Stunden Stelle! Bin erfahren in der Betreuung von älteren Menschen. Ich habe sehr viel Einfühlungsvermögen für schwer kranke Menschen, ich trinke keinen Alkohol und bin Nichtraucherin. Gerne langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

Haushaltsauflösungen, Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

Suche Thermomix, TM5, TM6, TM31, und KitchenAid, egal, welcher Zustand, auch defekt. ☎ 0177-2081223

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

ZEITUNGSLESER WISSEN MEHR!

Gerauer Rundblick

Früher an Geschenke denken

Buchhandlung Faktotum informiert zur aktuellen Situation

Riedstadt - Engpässe bei der Papierversorgung haben aktuell große Auswirkungen auf das Auflagenmanagement der Verlage. Die Folge ist, dass einige Titel für den Handel nicht im gewohnten Umfang zur Verfügung gestellt werden können. Auch kurzfristige Nachauflagen zum Jahresende werden vielfach nur schwer realisierbar sein. Betroffen sind hiervon insbesondere Titel abseits der Bestseller-Listen.

Dies sollte man bedenken, wenn man seine Weihnachtsgeschenke plant. Zurzeit ist die Lieferbarkeit noch relativ gut. Kunden können anrufen oder vorbeikommen, vielleicht liegt der gesuchte Artikel im Laden bereit.

Bestellen kann man bei Faktotum unter der Woche bis spätestens 18.15 Uhr und die lieferbaren Titel sind dann am nächsten Tag zur Ladenöffnung da. Außerdem gibt es über Faktotum zusätzlich zu Büchern aller Art auch viele Spiele, CDs, DVDs, Fahrrad- oder Wanderkarten, Kalender und Eintrittskarten für die BüchnerBühne.

Es gibt auch einen Recherche- und Besorgungsdienst für vergriffene Bücher. Faktotum kann so etwa schnell im Bestand von 800 Kollegen-Buchhandlungen suchen.

Derzeit ist es möglich, ausführlich im Laden zu stöbern. Der übliche Abstand muss eingehalten werden



und eine medizinische Maske muss getragen werden. Zusätzlich arbeitet ein Luftreiniger-Gerät.

Unabhängig von Lieferbarkeiten gibt es natürlich Geschenkgutscheine, auch per E-Mail. Und das Faktotum-exklusive T-Shirt Label „regio:logo!“ ist auch eine gute Geschenkidee: Mit Motiven, die College Shirts auf die Schippe nehmen. Motive, die regionalen Bezug haben, mit denen man sich identifizieren kann. Als Alternative zu belanglosen Motiven, die sonst meist im Textilhandel angeboten werden.

Neben Motiven wie „Cowhead Island“ (Kühkopf) oder „The hessian Ried – Flat but Fast“ wurde „South Hesse“ zum Bestseller. Ganz neu ist das Shirt „Mosquito Invasion Survivor“ für alle Ried-Bewohner, die schon mal einen Abend in einer Schnaken-Wolke überlebt haben. Zum Thema Nachhaltigkeit: Sicher ist es bequem, sich Artikel nach

Hause senden zu lassen, doch die Verpackungsmüllberge sprechen dagegen.

Faktotum bekommt die Ware unverpackt in der Nacht in Wannen geliefert. Die Transportwannen gehen immer wieder zurück in den Logistik-Kreislauf. Es fällt also kein Müll an.

Infos gibt es immer auf www.buchhandlung-faktotum.de PR

Digitales Bürgergespräch

Themen für Online-Treffen können jetzt eingereicht werden

Riedstadt - Bürgermeister Marcus Kretschmann wird am Donnerstag, 18. November, um 19.30 Uhr ein weiteres digitales Bürgergespräch anbieten.

In normalen Zeiten veranstaltet Bürgermeister Marcus Kretschmann regelmäßig Bürgergespräche in den einzelnen Riedstädter Stadtteilen und will damit den Dialog mit der Bürgerschaft fördern.

Um gerade auch in der schwierigen Zeit der Corona-Pandemie den Austausch mit Bürger*innen weiter zu ermöglichen, hat Bürgermeister Kretschmann die Form des digitalen Bürgergesprächs für alle Stadtteile gefunden. Ein Format, das gerne angenommen wird, die ersten beiden digitalen Bürgergespräche waren auf große Resonanz gestoßen. „Ich denke, es ist eine schöne Möglichkeit, wie wir trotz Corona miteinander im Gespräch bleiben können und



Bürgermeister Marcus Kretschmann möchte online den Kontakt zu den Bürger*innen aufrecht erhalten. Foto: Stadt Riedstadt

ich freue mich auf den erneuten Austausch“, erklärt Kretschmann.

Grundsätzlich können an dem Abend alle gewünschten kommunalen Themen aus der Bevölkerung angesprochen werden. Wer ein Anliegen besprochen haben möchte, kann sich ab

sofort an Inna Wedel vom Bürgerservice der Stadtverwaltung wenden unter der E-Mail-Adresse info@riedstadt.de. Eine Anmeldung der Teilnahme ist im Übrigen nicht erforderlich. Die Einwahldaten für das digitale Bürgergespräch werden noch rechtzeitig bekannt gegeben. ggr

Groß-Gerau-Kalender

Senioren fotografierten ihre Lieblingsorte

Groß-Gerau - Im Frühjahr 2021 rief die Städtische Seniorenarbeit alle Groß-Gerauer im Alter ab 60 Jahren zur Teilnahme an einer Fotosafari auf.

Aufgabe der Bürger war es, ihre Lieblingsplätze in und rund um die Kreisstadt zu fotografieren und die Bilder bei der Städtischen Seniorenarbeit einzureichen. Insgesamt gingen 79 Fotos mit unterschiedlichsten Motiven ein.

Aus diesem Fundus wählte eine Jury 13 Fotos für einen Jahreskalender 2022 aus. Dieser liegt nun druckfrisch zum Verkauf bereit. Der Foto-Kalender kostet 5,- Euro und kann im Büro der Städtischen Seniorenarbeit (Darmstädter Straße 101, montags, dienstags & donnerstags von 9 bis 13 Uhr,

zudem donnerstags von 14 bis 16 Uhr) sowie am zentralen Empfang des Stadthauses am Marktplatz erworben werden. Eine Reservierung per Telefon (06152 / 4611) oder E-Mail (seniorenarbeit@gross-gerau.de) ist möglich.

Bei Fragen stehen Andrea Tenhumberg oder Lisa Salm von der Städtischen Seniorenarbeit (Telefon 06152 / 4611) gerne zur Verfügung. ggr



So verschönern Sie Ihre Küche – Tipps vom Küchenprofi!

Mithilfe von Pflanzen können Sie Ihrer Küche ein neues Flair verleihen! Selbstverständlich eignen sich Küchenkräuter dafür hervorragend! Sie riechen gut und können gleich im Topf weiterverarbeitet werden. Besonders pflegeleicht und anfangsfreundlich ist die Minze. Diese fühlt sich im Halbschatten besonders wohl und kann beim Gießen auch einmal vergessen werden. Aloe Vera ist als Küchenpflanze ebenso sehr unkompliziert. Wechselnde Temperaturen und Luftfeuchtigkeit schaden ihr nicht und nebenbei filtert sie auch Schadstoffe in der Luft. Unser Hersteller hat für Zimmerpflanzen eine spezielle LED-Leuchte entwickelt, die sich positiv auf das Wachstum von Pflanzen auswirkt und diese schneller und gleichmäßiger gedeihen lässt. Sie haben den Plan und wir setzen diesen um! Dank der Beratung von unseren Profis bieten wir Ihnen die Möglichkeit, Ihre individuellen Wünsche maßgeschneidert zu erfüllen. Anhand von unserer Küchenausstellung zeigen Ihnen unsere Küchenprofis, was heutzutage alles im Bereich Küche möglich ist. Den anschließenden Einbau der Küchenmöbel übernehmen selbstverständlich unsere erfahrenen Monteure. Angepasste Einbaulösungen für Speisekammern oder Wandschränke runden das Angebot unserer Küchenstudios ab. Sie möchten Ihre neue Küche finanzieren? Kein Problem, denn küchen WALTHER bietet Ihnen Finanzierungen ab 0 % mit bis zu 72 Monaten Laufzeit an. Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, dann vereinbaren Sie noch heute einen Termin via Telefon, E-Mail oder online unter www.kuechenwalther.de und lassen sich kostenlos von unseren qualifizierten Mitarbeitern beraten.

küchen WALTHER®
Wir schlagen jeden Preis!

Düdelsheimer Str. 30,
63654 Büdingen,
Tel. 06042-9561521

Ludwig-Erhard-Str. 65,
61118 Bad Vilbel,
Tel. 06101-803380

Friedrich-Schäfer-Str. 12,
64331 Weiterstadt,
Tel. 06151-9577690

Schiffenberger Weg 115,
35394 Gießen,
Tel. 0641-9844940

Einbauküche

- Einbaubackofen mit Edelstahlfront
- Glaskeramik-Kochfeld
- Geschirrspüler
- Frontauszüge
- Einbauspüle

ab **6.895,-***

mit Einbaugeräten von **Miele**

**IHRE KÜCHE IST IM ALTER?
DANN KOMMEN SIE ZU
KÜCHEN WALTHER!**

VEREINBAREN SIE JETZT EINEN TERMIN
www.kuechenwalther.de • info@kuechenwalther.de

Abbildung dient nur zur Illustration - Preise in € inkl. MwSt. - Bilder enthalten Sonderausstattung

„FINANZIERUNG: Jetzt kaufen und erst in 9 Monaten zahlen oder ab 0% und bis zu 72 Monaten Laufzeit • Ein Angebot der CRONBANK nach Verfügbarkeit“

FSJ bei der Feuerwehr in Nauheim

Kevin Lachmann unterstützt den hauptamtlichen Gerätewart

Nauheim – Bereits zum zweiten Mal bietet die Gemeinde Nauheim in diesem Jahr ein sogenanntes Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) im Bereich Feuerwehr an. Am ersten August 2021 begann der 19-jährige Kevin Lachmann seinen Dienst und unterstützt seitdem den hauptamtlichen Gerätewart sowie die Tagesalarmbereitschaft der Feuerwehr Nauheim.

Nach seinem Fachabitur mit dem Schwerpunkt Wirtschaft und Verwaltung, wollte Kevin Lachmann eigentlich eine Ausbildung beginnen. „Aufgrund von Corona hat das leider nicht geklappt, daher habe ich mich erst einmal für ein FSJ entschieden“, erzählt er. Dass es in Nauheim möglich ist, eine solche Hilfstätigkeit bei der Freiwilligen Feuerwehr zu absolvieren, sei für ihn ein Glücksgriff gewesen: „Ich bin seit circa zehn Jahren selbst bei der Freiwilligen Feuerwehr in Riedstadt-



Seit dem 1. August unterstützt Kevin Lachmann die Feuerwehr Nauheim im Rahmen eines Freiwilligen Sozialen Jahres. Foto: Gemeinde Nauheim

Goddellau aktiv und wollte gerne hinter die Kulissen schauen. Das FSJ passt daher perfekt!“

Zu Lachmanns Aufgaben während des FSJ gehören unter anderem die Kontrolle und Prüfung sämtlicher Feuerwehrgeräte. Ob hydraulische Rettungsgeräte oder wasserführende Armaturen – alles muss akribisch überprüft werden. Außerdem nehme er am Einsatzdienst der Feuerwehr teil. „Das

heißt: Wenn der Melder tagsüber geht, bin ich dabei“, so Lachmann.

Die praktischen Erfahrungen, die der 19-jährige in seinem Arbeitsalltag sammelt, werden durch sogenannte Bildungswochen des Landesfeuerwehrverband Hessen ergänzt. „An den Seminartagen lerne ich immer viel dazu und treffe die anderen Feuerwehr-FSJler aus ganz Hessen“, sagt Lachmann.

„Mit dem Feuerwehr-FSJ möchte die Gemeinde Nauheim jungen Menschen einen Einblick in das Berufsfeld Feuerwehr geben“, erläutert Alexander Ruhland, Fachdienstleitung Bürgerservice und Ordnungswesen. „Das ist vor dem Berufseinstieg eine gute Orientierungshilfe. Die FSJler nehmen an Einsätzen und am Übungsdienst teil. Sie lernen, Menschen in unterschiedlichen Notlagen zu helfen. Außerdem wird technisches Verständnis und handwerkliches Geschick gefördert.“ Die Feuerwehr Nauheim erhalte im Gegenzug Unterstützung für den Gerätewart sowie eine weitere Kraft für die Tagesalarmbereitschaft.

Kevin Lachmann zieht nach den ersten Monaten seines FSJ eine durchweg positive Bilanz: „Bisher gefällt es mir hier in Nauheim sehr gut. Es macht mir viel Spaß und die Kameradschaft ist einfach super!“ ggr

Wozu (noch) Theater?

Publikumsgespräch mit Christian Suhr

Riedstadt – Zu einem Publikumsgespräch unter dem Titel „Wozu (noch) Theater?“ mit Theaterleiter Christian Suhr lädt die BühnerBühne für Samstag, 13. November, um 19.30 Uhr in das Theater in der Kirchstraße 16, Riedstadt-Leeheim ein.

In Zeiten von Corona stellt sich die Frage nach der Notwendigkeit und der gesellschaftlichen Rolle von Kultur im Allgemeinen auf vielfache Art und Weise neu. Doch war sie einmal – gerade für jemanden wie Georg Büchner – (Über)Lebensgut für freiheitlich denkende Menschen in unfreien Zeiten.

Die BühnerBühne versteht sich als Laboratorium sozialer Phantasien. Fragen wie „was ist das, der Mensch?“ und „wie leben wir zusammen?“ gemeinsam mit dem Publikum zu untersuchen, um dadurch gemeinsame Lebensbedürfnisse neu oder wieder zu entdecken, wird so als Sinn und Zweck des Theaters gesehen, das sich dem Leben und Werk Georg Büchners verpflichtet fühlt. In diesem Sinne soll an dem Abend gemeinsam der Frage nachgegangen werden: Wozu (noch) Theater?

Es gilt die 3-G-Regel, der Eintritt ist frei. ggr

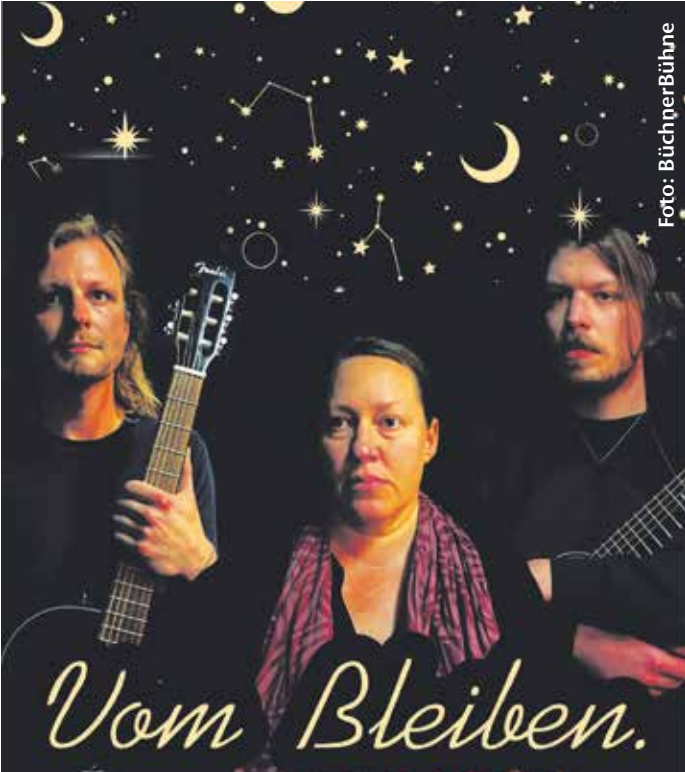


Foto: BühnerBühne

Der Sialex® Ring – Gute Nachricht für alle Hausbesitzer!

Die 10.000-fach bewährte Lösung gegen Kalk und Rost aktuell zu attraktiven Sonderkonditionen

Der Sialex® Ring aus dem Hause der Phoenix Ring Manufaktur mit ihrem Sitz in Erbach im Odenwald (detailliertere Informationen zu diesem System erhalten Sie unter www.sialexring.de) schützt Leitungen und Geräte wie Kaffeevollautomaten, Wasserkocher, Wasch- und Spülmaschinen dauerhaft vor Kalk, Rost, Oxydation und Lochfraß. Und das vor allem auch bei älteren und schon bereits zugesetzten Leitungen!

Er ist somit der bewährte und ideale Helfer für alle Haushalte, gerade in den großflächigen Hartwasser-Regionen Südhessens mit teils sehr hohen Wasserhärtegraden.

Und das Ganze komplett ohne Chemie, absolut umweltfreundlich, wartungsfrei und nachweislich ohne jegliche Nebenwirkungen.

Auch wenn das im Odenwald hergestellte System von vielen zufriedenen Kunden wegen seiner praxiserprobten Ringform und den eingehenden Veränderungen im Wasser häufig als „Zauber-Ring“ bezeichnet wird, legt der regionale Hersteller größten Wert darauf, dass es eben genau das nicht ist. Vielmehr ist es ein seit 2006 weltweit in Industrie und privatem Haushalt 10.000-fach bewährtes und hoch angesehenes System, welches bekannte physikalische Prinzipien als Ausgangspunkt der Wirkung und Funktion sich zu Nutze macht. Kalkablagerungen werden dauerhaft abgebaut und neue vermieden. Weitere Rost-, Oxidations- und Lochfraß-Bildung beendet.

Praxisbeispiel aus der Region

Ganz konkret spricht sich u. a. Herr Breuer für den Sialex® Ring aus. Im Juni 2013 wurde

ein Sialex® Ring in seinem ca. 60 Jahre alten Privathaus verbaut. Unmittelbar konnten Verbesserungen in allen alltäglichen Bereichen festgestellt werden: So mussten seitdem keine Perlatoren und Duschbrausen ausgetauscht bzw. entkalkt werden, der Rückspülfilter ist heute nicht mehr rostig und auch Wasserhähne in weniger benutzten Bereichen funktionieren nach wie vor tadellos.

Kritische Leser mögen nun sagen, dass dies ja alles subjektive Empfindungen sind, die keinerlei Wert haben. Doch nun der handfeste Beweis: Nach vielen Jahren wurde die Wasserzuleitung zum Haus erneuert, wobei u. a. die alte Wasserleitung vor dem Sialex® Ring ersetzt wurde. Und siehe da: der Leitungsabschnitt vor dem Ring nahezu von Kalk zugesetzt, hinter dem System und somit in vollem Wirkungsbereich des Wasserbehandlungssystems fast wie neu – ziemlich gut, findet der Kunde. Er „findet das Teil ziemlich genial“ und empfiehlt Sialex® immer noch weiter – bis heute und auch 8 Jahre später noch!

Fazit: Wellness für Haus und Geldbeutel!

Ähnliche Erfahrungen werden überall auf der Welt und in allen Bereichen, bzw. Anwendungen wo Wasser fließt, gemacht. So verlassen sich mittlerweile Luxus-Resorts und Restaurants in Mexiko, produzierende deutsche Unternehmen, ganze Hotelketten auf Kuba, die größte Brauerei der Welt (China), die Automobilhersteller Honda und Toyota und riesige Einkaufszentren in Thai-

land sowie ganze Flughäfen weltweit auf die verlässliche Wirkung des Sialex® Ringes. Sven Gagel – Geschäftsführer des Odenwälder Unternehmens und Entwickler des Sialex® Ringes – sieht die Entwicklung seiner Unternehmung daher mit großer Freude und fühlt sich in seiner nachhaltigen und kundenorientierten Vorgehensweise bestätigt.

Nachhaltigkeit

Auch das Thema Nachhaltigkeit wird bei den Wasserexperten nicht nur vorgelebt, sondern nachweislich auch umgesetzt. Mit dem dauerhaften Entfernen von Kalkablagerungen durch Sialex® wird nämlich der Wirkungsgrad von wasserführenden Geräten (z. B. Kaffeemaschine) und Maschinen optimiert und der Energiebedarf und somit der CO₂-Ausstoß deutlich reduziert. Denn mit jedem einzelnen privaten Heißwasserkocher, jedem Boiler, der frei von Kalkablagerungen effektiver und energiesparender ist, reduziert der Sialex® Ring durch Energieeinsparungen CO₂-Emissionen und leistet somit aktiv einen Beitrag, der globalen Erwärmung entgegenzuwirken.

Kostenfreie Testphase – ohne Risiko

Sie möchten sich ebenfalls von der Wirkung des Sialex® Ringes überzeugen und sich Ihr eigenes Bild machen? Sie möchten Näheres zu dem kostenlosen und absolut unverbindlichen 4-wöchigen Praxistest erfahren?

Sie möchten die aktuellen Sonderkonditionen mit allen Vergünstigungen kennenlernen? Dann kontaktieren Sie doch einfach die Odenwälder Experten. Melden Sie sich hierzu einfach unter test@sialexring.de oder telefonisch unter 06062/91031-41 oder aber direkt bei Herrn Link, unserem langjährigen Kundenberater, unter 0151/19 463 185 an.

Keine Katze im Sack, eine faire Testmethode, fertig!

Jeder Interessierte, der die Testmöglichkeit in Anspruch nimmt, wird mit jeweils einem Sialex® Ring in der entsprechenden Größe für vier Wochen kostenfrei ausgestattet. Innerhalb der Testzeit haben Sie dann als Interessent die faire Möglichkeit, die Wirkung des Systems in den eigenen vier Wänden und aufs Genaueste zu überprüfen. Erst wenn Sie vollends überzeugt sind, erfolgt eine Berechnung. Andernfalls würde das uneingeschränkte Rückgaberecht greifen und das System rückstandslos und ohne jegliche Kosten und Dreck wieder ausgebaut werden.

Kleines Dankeschön für alle Testhaushalte

Als kleines Dankeschön erhält jeder Haushalt, der nach der Testphase den Wasser- und Systemoptimierer übernimmt, zusätzlich ein Jahreslos der „Aktion Mensch“. Sie haben dadurch nicht nur die Möglichkeit auf hohe Gewinne, sondern zusammen sorgen wir auch dafür, dass „DAS WIR GEWINNT“. Eine tolle Sache, wie wir finden!

Der Sialex® Ring setzt seine Erfolgsgeschichte unbeirrt fort!

Mit Wasser gegen Kalk, Rost, Oxydation und Lochfraß

Das eingespielte Team – der Sialex® Ring und Ihr Wasser – bewirkt sowohl in Privathäusern, Eigentümergemeinschaften, Mietwohnungen, Industrie usw. eindrucksvoll:

Leitungen und Haushaltsgeräte von Kalkablagerungen dauerhaft zu befreien und frei zu halten.

Kalk auf Oberflächen angenehm leicht zu entfernen.

Rost, Oxydation und Lochfraß in Eisen-/Kupferleitungen sicher zu stoppen.

Sicherheit: Sparen Sie sich teure Schäden, Ärger, Kosten, Arbeit und Zeit. Einfach und bequem. Ohne Wartung und Folgekosten. Keine Verbrauchsmaterialien!

Hans-Walter Link

Phoenix Ring Manufaktur
Haisterbacher Strasse 7 • D-64711 Erbach / Odenwald
Tel.: 06062/910 31-41 • Fax: 06062/910 31-42
Mobil: 0151 /19 463 185 (Herr Link direkt)
test@sialexring.de • www.sialexring.de

Unseren Kunden geben wir unser Versprechen:
Ohne Risiko: Kein Kauf ohne zuvor vorgeschalteten kostenlosen 4-Wochen-Test.
Absolut unverbindlich. Keine Katze im Sack!
Aber nicht nur national, sondern auch international sind das große Probleme.
Ganz speziell in der Industrie aller Größen und Branchen sind wir stark vertreten und seit Jahren erfolgreich.
Besonders betroffen: Wärmetauscher, Kühlsysteme, Leitungen und Anlagen u.a.m.
Die explosionsartige erfolgreiche Entwicklung in den Märkten von Süd- und Mittelamerika, China, Thailand etc. bestätigt unter anderem unseren kontinuierlichen Weg.
Echte Problemlösungen, erhebliche Arbeits-, Zeit- und Kostenersparnisse ohne Produktionsunterbrechung und Wartung.
Top-Unternehmen mit besten Referenzen! Höchste internationale Auszeichnungen!

NUR JETZT!
Bei Übernahme nach Ihrer Testphase erhalten Sie als kleines Dankeschön ein Glückslos der „AKTION! MENSCH!“, damit „DAS WIR GEWINNT“

€60

Gutschein

Je Kauf und Kunde nur ein Gutschein einlösbar.
Keine Barauszahlung möglich!
Aktionszeitraum bis zum 31.12.2021

Entspannt durch die Festtage mit alphazoo

Natürliche Nervennahrung für Hunde

Blinkende Lichter, laute Musik, gehetzte Menschen – nicht nur für uns gestalten die Feiertage sich oft als stressiges Unterfangen: Vor allem Vierbeiner können von der ungewohnten Situation ganz schön aus der Bahn geworfen werden. Ob Weihnachtsabend oder Silvester-Knallerei: Die pflanzlichen Entspannungstabs „Seelenruhe“ von alphazoo wurden dazu entwickelt, Hunde auf natürliche Weise bei Nervosität und Unruhezuständen zu unterstützen.

Das Kernstück der Relax-Tabs bildet eine ausgeklügelte Kombination der pflanzlichen Komponenten Baldrianpulver, Hopfen und Hanföl: Das THC-freie Hanföl wird aus der weiblichen Hanfpflanze gewonnen und ist reich an Omega-Fettsäuren, Magnesium und B-Vitaminen. Die praktische Tablettenform von „Seelenruhe“ ist angelehnt an schmackhafte Leckerlis, die die Einnahme zu einem Kinderspiel machen. Bereit für die Feiertage! Erhältlich im ausgewählten Fachhandel oder auf www.alphazoo.de

Wechseln Sie jetzt zu Digitalradio DAB+ Mehr Vielfalt, besserer Klang

Sie haben noch nichts von DAB+ gehört? Dann wird's Zeit. DAB+ ist der Nachfolger von UKW-Radio, voll digital und unabhängig vom Internet. Die Bedienung ist leicht und komfortabel, weil die Geräte verfügbare Sender selber finden. Überzeugen Sie sich von den Vorteilen und wechseln Sie auf DAB+, dem Radio mit dem klaren, digitalen Klang: www.dabplus.de

Digital mehr Auswahl

Mit DAB+ Radio stehen in Deutschland bis zu 300 Sender zur Verfügung, je nach Region können es mehr als 80 vor Ort sein und 29 Programme gibt es bundesweit. Entdecken Sie spannende neue Sender, die es über UKW nicht gibt: Ob Sport oder Schlager, Klassik oder Comedy, Aktuelles oder Altbekanntes – mit DAB+ Radios hören Sie mehr, denn sie zeigen im Display, wer singt und spricht. Das Beste: Alle DAB+ Radios haben UKW inklusive.

Geräte bereits ab 30 Euro

DAB+ Radios erfüllen schon heute alle gesetzlichen Vorschriften und sind zukunftssicher. In fabrikneuen Autoradios ist DAB+ serienmäßig bereits an Bord. Für zu Hause gibt es Geräte ab 30 Euro bis hin zum HiFi-Segment. Stellen Sie jetzt um auf digitales Radio. Informieren Sie sich auf www.dabplus.store.



Trauer um Robert Coquin

Wegbereiter der Verschwisterung mit Brienne-le-Château

Riedstadt – Die Büchnerstadt Riedstadt trauert um Robert Coquin, der im Alter von 81 Jahren verstorben ist.

„Mit ihm verlieren wir nicht nur einen Wegbereiter unserer Verschwisterung mit Brienne-le-Château, sondern einen Freund, der sich über Jahrzehnte um die Partnerschaft zwischen seiner Heimatgemeinde und Riedstadt sehr verdient gemacht hat“, erklärt tief betroffen Bürgermeister Marcus Kretschmann.

Robert Coquin wurde am 6. Januar 1940 in Saint-André-les-Vergers in Frankreich geboren. Da sein Vater Berufssoldat war, ging seine Mutter mit dem vier Monate alten Baby zu ihren Eltern nach Marokko zurück. Bis er sechs Jahre alt war, lebte Robert in Casablanca. Nach dem Krieg kam Robert zu seiner Urgroßmutter nach Dienville zurück.



1972 wurde er mit 32 Jahren Bürgermeister von Dienville, einer der Kommunen der Partnerschaftsregion Brienne-le-Château, und war damit jüngster Bürgermeister im Kreis. Er behielt dieses Amt über vier Wahlperioden bis 1993.

Von Anfang an hat er sich für die Verschwisterung mit Riedstadt eingesetzt und wurde bei Gründung der Verschwisterungskommission der erste Vizepräsident. Seit dem Jahr 2000 war er als Nachfolger von Stanislas Siodos deren Vorsitzender.

Robert Coquin war ein eifriger Verfechter des Friedens und der europäischen

Gemeinschaft. In seinem Auftreten ein bescheidener, eher zurückhaltender Mensch – in seinen Reden ein flammender Kämpfer für Völkerfreundschaft und die europäischen Werte. Bürgermeister Kretschmann hat ihn bei seiner Amtseinführung 2017 zum ersten Mal kennengelernt und bei weiteren Treffen wie zum Beispiel bei der großen Verschwisterungsfeier 2019 in der Büchnerstadt als liebenswerten Menschen und großen Freund Riedstadts schätzen gelernt und ins Herz geschlossen. „Wir werden ihn in dankbarer Erinnerung behalten. Merci Robert“, so Bürgermeister Kretschmann. ggr

Letzte Radtour in diesem Jahr

Schlechtes Wetter bei Tour der Nauheimer Landfrauen

Nauheim – Am ersten Mittwoch diesen Monats sollte die letzte Ausfahrt 2021 mit dem Rad stattfinden.

Leider meinte es der Wettergott nicht gut und es regnete. Drei „Unentwegte“ kamen mit dem Rad zum Treffpunkt an den Wild-

schweinskulpturen, doch sie wurden schnell überredet, mit dem Auto mitzufahren.

So ging es dann auf direktem Weg Richtung Königstädten ins Café „Break & Brunch“. Eine Nachzüglerin kam später noch hinzu, so dass sich acht Landfrauen

Teespezialitäten, Kuchen, Eiskreationen und sonstige Leckereien schmecken ließen. Es wurde viel erzählt und gelacht. Gegen 17 Uhr waren dann alle wieder zu Hause angelangt.

Es war ein schöner Nachmittag. Dies war die letzte „Radtour“ in diesem Jahr. M. Schmidt/ggr

BARES FÜR WA(H)RES

Experten für Schmuck, Diamanten, Luxusuhren und Bernstein vom 15.11.–20.11.2021 zu Gast beim Goldhaus in Darmstadt

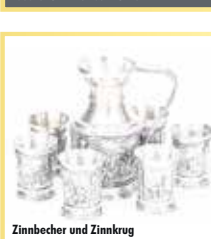


Jahrzehntlang verstaubten Schmuck und Uhren in Kästen und Schubladen - bis heute. Die Experten von »Bares für Wa(h)res« in Kooperation mit Goldhaus sind in Hessen unterwegs und bewerten kostenlos Ihre Schätze. Egal ob kaputter Goldschmuck, welchen Sie sich als Urlaubsmitbringsel gekauft hatten, oder uraltes Silberbesteck, welches Sie

von Ihrer Großtante geerbt haben. Viele von Ihnen entdecken wahre Schätze, die Sie schnell in Geld umwandeln können. Das bringt immer mehr Menschen dazu, in ihren Schmuckschatullen zu kramen. Selbst Bernstein genießt aufgrund hoher Nachfrage im fernen Osten seinen persönlichen Höhenflug. Oft sogar als „langweilig“ oder „aus der Mode gekommen“ abgestempelt, könnte sich jetzt Bernsteinschmuck als große finanzielle Überraschung entpuppen. Für besonders schöne Honigbernsteinketten, im Idealfall in Oliven- oder Kugelform, kann man schon mit ein paar Hundert bis zu mehreren Tausend Euro rechnen. Aufgrund der stark wachsenden Nachfrage aus dem Ausland hat sich der Preis für besonders schöne Stücke in den letzten 7 Jahren verzehnfacht. Es lohnt sich also durchaus nachzuschauen, ob sich nicht eventuell noch die einen oder anderen Bernsteinketten in Vitrinen befinden. Ebenfalls hoch im Kurs stehen Luxusuhren der Marken Rolex, Breitling, Omega und Co. Besonders interessant sind alte Vintage-Uhren aus den 60er und 70er Jahren, welche ihre Preise in den letzten Jahren um ein Vielfaches steigern konnten. Hier lohnt es sich durchaus, die alten »Wecker« aus dem Tresor zu holen und

diese den Experten vorzulegen. Laut Experten kann beispielsweise eine Rolex GMT Master aus den 70er Jahren bis zu 9.000 EUR erzielen. Des Weiteren bieten die Experten von »Bares für Wa(h)res« kostenlose Wertschätzung von Diamanten an. Besonders interessant sind Diamanten im Brillant-Schliff ab einer Größe von 0,50 Carat. Hier gilt immer die Faustregel: ein einzelner großer Diamant ist wertvoller als viele kleine Diamanten. Ein Besuch bei den Experten lohnt sich in jedem Fall, denn hier wird Ihr Schatz professionell taxiert und zu einem fairen Preis entgegengenommen.

Goldhaus Darmstadt Ernst-Ludwig-Str. 20-22 (gegenüber Deichmann) 64283 Darmstadt Telefon: 06151 / 50 10 786 Aktionszeitraum 15.11.–20.11.2021



Fitness für den Kopf

Online-Kurs der Kreisvolkshochschule

Kreis Groß-Gerau – Auch das Gehirn braucht Training und will wie ein Muskel gestärkt werden. Mit dem Online-Kurs „Gehirnjogging“ der Kreisvolkshochschule Groß-Gerau (KVHS) können Interessierte an sechs Terminen ihre geistige Leistungsfähigkeit stärken.

Wahrnehmung, Konzentration, Informationsverarbeitung, Denken, Sprache und Gedächtnis schult. Es wird also weniger auf die Geschwindigkeit als vielmehr auf die Qualität des Denkens Wert gelegt.

Der Kurs mit der Nummer GG10600 findet immer montags ab dem 22. November 2021 bis 3. Januar 2022 jeweils von 19.00 bis 20.00 Uhr statt und kostet 36,- Euro.

Anmeldungen sind über das Servicebüro der KVHS per Telefon 06152 1870-0, per E-Mail an info@kvhsgg.de sowie online unter www.kvhsgg.de möglich. ggr

Die Referentin Karen Klingner trainiert in dem Seminar, das über Zoom abgehalten wird, ein breites Spektrum an geistigen Funktionen wie Wortfindung, Denkfähigkeit und Merkfähigkeit nach der bewährten „Stengel“-Methode. Dabei handelt es sich um ein gesundheitsorientiertes Training, das

Anträge stellen

Erstattung der Beförderungskosten

Kreis Groß-Gerau – Der Fachbereich Bildung und Schule des Kreises-Groß-Gerau weist darauf hin, dass die Anträge auf Erstattung der Schülerbeförderungskosten für das Schuljahr 2020/2021 (1. August 2020 – 31. Juli 2021) bis spätestens 31. Dezember 2021 beim Fachbereich Bildung und Schule eingereicht sein müssen.

Da es sich um eine Ausschlussfrist handelt, können später eingereichte Anträge nicht mehr berücksichtigt werden. Der Kreis weist darauf hin, dass die Anträge vorrangig über das Online-Portal zu stellen sind. Es können sowohl Grundanträge als auch Erstattungsanträge online gestellt werden. Links zu Online-Anträgen: www.kreisgg.de/bildung/schuelerbefoerderung/ ggr

BARES FÜR WA(H)RES – AKTION VOM 15.11. BIS ZUM 20.11.2021! Nutzen Sie diese einmalige Chance! Kostenlose Wertschätzung und Barankauf vor Ort.



Sofort BARGELD für ZINN SILBER SILBERBESTECK-AUFLAGE BERNSTEIN KORALLE LUXUSUHREN

Bares für Wa(h)res



Sofort BARGELD für ALTGOLD BRUCHGOLD ZAHNGOLD GOLDMÜNZEN GOLDBARREN GOLDUHREN



GOLDHAUS GOLDANKAUF

Ernst-Ludwig-Straße 20–22 (gegenüber Deichmann) • 64283 Darmstadt Telefon: 06151 / 50 10 786 Website: www.goldhaus-darmstadt.de Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 10 bis 16 Uhr

www.gerauer-rundblick.de



Auch per WhatsApp:
0176 58 11 53 24

Besuchen Sie auch
unsere Website



ISER RIEDSTADT AKTUELL

Wir können liefern!

An vielen Stellen ist von Lieferengpässen in Folge der Coronapandemie zu hören. Geräte können nicht gebaut werden, weil Zubehörteile fehlen. Produkte können nicht fertiggestellt werden, auch auf Baustellen fehlt es an Material, es kommt zu Verzögerungen. Nicht so beim Autohaus Iser in Riedstadt. „Wir können lie-

fern!“ sagt Geschäftsführer Peter Erbach. Sowohl bei Neuwagen als auch mit einer großen Auswahl an Gebrauchtfahrzeugen sei man bestens aufgestellt.

Fragen?

Das Verkaufsteam ist bereit:



Deniz Bayram

Telefon: 06158 82245-38

E-Mail: bayram@autohaus-iser.de



Oliver Ristau

Telefon: 06158 82245-39

E-Mail: ristau@autohaus-iser.de



Yannik Lortz

Telefon: 06158 82245-37

E-Mail: lortz@autohaus-iser.de

GEBRAUCHTWAGENMARKT BEI ISER

Mehr als 120 Gebrauchtwagen warten auf Sie!

Renault Trafic 2014 ENERGY dCi

Kilometerstand	142.903 km
Erstzulassung	25.07.2017
Leistung	92 kW/ 125 PS
Farbe	weiß
Getriebe	Handschaltung
Kraftstoffart	Diesel EU6
Preis	18.990,- €



Ausstattung:

- Klimaanlage • Bordcomputer • Navigationssystem • Tempomat
- Berganfahrassistent • Reifendruckkontrollsystem • MP3 Radio
- ABS • ESP • Start-Stop-Automatik • Freisprecheinrichtung

Nissan Qashqai 1.6 DIG-T

Kilometerstand	41.695 km
Erstzulassung	05.09.2017
Leistung	120 kW/ 163 PS
Farbe	schwarz
Getriebe	Handschaltung
Kraftstoffart	Benzin
Preis	17.990,- €



Ausstattung:

- 2-Zonen-Klimaautomatik • Bordcomputer • Navigationssystem
- Tempomat • ABS • Leichtmetallfelgen • Spurhalteassistent • ESP
- Einparkhilfe vorn + hinten • Keyless-Start/Entry • Sitzheizung

Mitsubishi ASX 1.6 2WD

Kilometerstand	64.808 km
Erstzulassung	27.03.2015
Leistung	86 kW/ 117 PS
Farbe	Karmin-Rot
Getriebe	Handschaltung
Kraftstoffart	Benzin
Preis	11.990,- €



Ausstattung:

- Klimaautomatik • Bremsassistent • Bordcomputer • Tempomat
- Sitzheizung • Start-Stop-Automatik • Einparkhilfe hinten • USB
- ESP • MP3/CD-Radio • Leichtmetallfelgen • Multifunktionslenkrad

Mercedes-Benz E 200 Coupe

Kilometerstand	101.078 km
Erstzulassung	25.02.2013
Leistung	135 kW/ 184 PS
Farbe	weiß
Getriebe	Handschaltung
Kraftstoffart	Benzin
Preis	14.990,- €



Ausstattung:

- 2-Zonen-Klimaautomatik • Bordcomputer • Navigationssystem
- Tempomat • Aufmerksamkeitsassistent • Einparkhilfe vorn + hinten
- Leichtmetallfelgen • Freisprecheinrichtung • CD-Radio • Sitzheizung

Opel Meriva 1.4 ecoflex

Kilometerstand	81.125 km
Erstzulassung	10.10.2012
Leistung	88 kW/ 120 PS
Farbe	blau
Getriebe	Handschaltung
Kraftstoffart	Benzin
Preis	7.290,- €



Ausstattung:

- Klimaanlage • Bremsassistent • Bordcomputer • Tempomat • ESP
- Einparkhilfe vorne + hinten • Beheizb. Lenkrad • CD-Radio • ABS
- Sitzheizung • Multifunktionslenkrad • Freisprecheinrichtung

MINI One 1.4

Kilometerstand	50.286 km
Erstzulassung	01.07.2009
Leistung	55 kW/ 75 PS
Farbe	blau
Getriebe	Handschaltung
Kraftstoffart	Benzin
Preis	7.490,- €



Ausstattung:

- Klimaautomatik • Bordcomputer Lederlenkrad • Bremsassistent
- Leichtmetallfelgen • Start-Stop-Automatik • Elektr. Fensterheber
- Außenspiegel elektrisch • CD-Radio • Außenspiegel elektrisch

Der vollelektrische Kia EV6.

Inspiration für deine Sinne.



Jetzt für:

€ 39.990,00

Kia EV6
58-kWh-Batterie RWD



Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.

Bei Inspiration geht es um weit mehr als Ideen: sich zu bewegen, Neues zu erfahren und so die Sinne mit neuen Eindrücken anzuregen. Deshalb haben wir den neuen Kia EV6 entwickelt: Dank seiner Reichweite von bis zu 394 km¹ und der beeindruckenden Fähigkeit, von 10 % auf 80 % in ca. 18 Minuten zuladen², erlebst du mehr von der Welt. Lass dich bei einer Probefahrt inspirieren.

Kia EV6 58-kWh-Batterie RWD (Elektromotor/Reduktionsgetriebe); 125 kW (170 PS): Stromverbrauch kombiniert 16,6 kWh/100 km; CO₂-Emission kombiniert 0 g/km. Effizienzklasse A+++.³

Reichweite gewichtet, max. 394 km.¹ Reichweite Citymodus, max. 578 km.¹

Autohaus Iser Riedstadt GmbH

Griesheimer Straße 33 | 64560 Riedstadt
Tel.: 06158 / 822450 | Fax: 06158 / 8224550
www.kia-riedstadt-iser.de

1 Die Reichweite wurde nach dem vorgeschriebenen EU-Messverfahren ermittelt. Die individuelle Fahrweise, Geschwindigkeit, Außentemperatur, Topografie und Nutzung elektrischer Verbraucher haben Einfluss auf die tatsächliche Reichweite und können diese u. U. reduzieren.
2 Um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen, muss für den EV6 ein 800-Volt-Elektrofahrrad-Ladegerät verwendet werden, das mindestens 350 kW Strom liefert. Die tatsächliche Ladegeschwindigkeit und Ladezeit kann von der Batterietemperatur und den äußeren Witterungsbedingungen beeinflusst werden.
3 Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.



Finance

Die Bank der Marke.



DAS TIPPSPIEL FINDEN SIE IM SPORTEIL!